

EL RENACIMIENTO

DIARIO COMERCIAL Y DE INTERESES GENERALES FUNDADO EN 1914

APARTADO 43

Director y Propietario: ALEJANDRO J. BONILLA

AÑO V

CARTAGO, COSTA RICA, MARTES 24 DE SETIEMBRE DE 1918

TELÉFONO 34

NUM. 247

EMPRESA NACIONAL DE FUNERARIA de CARLOS ARIAS G.

De esta fecha en adelante he resuelto dar gratis el servicio de coche fúnebre a todas las personas que compren en este establecimiento una caja cuyo valor no baje de 25 colones. - Los barrios circunvecinos participarán del mismo servicio, siempre que el precio de la caja no sea menor de 50 colones. - Cartago, 13 de julio de 1918.

En vista de que el Patrimonio de Pobres no puede dar como antes cajas mortuorias a los pobres, he resuelto vender las mismas cajas a ₡ 10-00 y cobro por el servicio de coche ₡ 5-00



RINCON DE CURIOSIDADES

La mala sombra

SEMBRABAMOS entonces unos frijoles invernizos. Proceso Vega se llamaba mi compañero. Eramos vecinos y amigos. Al igual de otras veces, aquélla habíamos conversado poco. Algo me había contado ya Proceso de por qué se casó con Juana y no con otra muchacha que de joven había conocido primero y querido mucho. De pronto nos interrumpieron unas voces que venían de la calle:

—Proceso, aquí está el Cholo.

Miramos a la cerca. Hablaba un tío de Proceso, un viejo pálido, de grandes bigotes grises y expresión triste.

Recuerdo que Vega cesó repentinamente su tarea y creo que se marchó sin decirme nada. A poco vi que se dirigían los tres a la casita de Proceso y que iban profiriendo voces de sorpresa y alegría.

**

Más tarde volvió Proceso. Contento, locuaz, como raras veces lo había visto así.

Por él supe entonces que el Cholo era hermano de Juana, hermano único. Ausente por muchos años, ya le creían muerto. Tanto, que rara vez se acordaban de él. Venía de Guatemala. Muy flaco, muy pálido, muy enfermo, muy pobre. Juana había llorado al reconocerlo difícilmente.

Siguió haciéndome recuerdos de mocedad. Me contó que en su tiempo, en el barrio, nadie aventajaba al Cholo en las pescozadas. Ahora el Cholo poseía para Juana, Proceso y todos los suyos, la seducción del que ha estado ausente muchos años del hogar.

**

Sentado al anochecer de aquel día en el corredor de mi casa. Pienso en Proceso, mi amigo y mi vecino. Y le oigo—como otras tantas veces—picando el pasto de las vacas, allá en su casita, al pie de la cuesta, junto al riachuelo. Cetrino, algo corvetas, así es Proceso. Pobre, irritable, labriego laborioso y bueno.

Tiene tres vacas, que pastean por las callecillas y que le ayudan a pasar con la escasa leche que le dan y que él vende. Eso, los jornales y la casita es cuanto posee.

Ahora le oigo: vocea a las vacas voraces y con sus palabras agría el anochecer gris, nublado y triste.

**

Ahora nos hemos vuelto a ver y

Cada día son mas los Doctores



que las recetan, a sus enfermos; no puede pedirse mejor prueba de su eficacia. Para las enfermedades de los riñones y desarreglos en la vejiga; para orines turbios y de olor desagradable y que a veces dejan asiento blanco e hinchoso o amarillo como ladrillo molido; para cuando una persona tiene que levantarse en la noche a hacer aguas; para cuando se hace aguas con dificultad o de gota en gota; para la incontinencia de las aguas; para los dolores en la cintura, lomos, espalda y caderas; para reumatismo, e hidropezia; para dolores de cabeza, mareos, cansancio al levantarse por la mañana; para el empañamiento de la vista, frialdad de pies y manos, hinchazón de los tobillos y pantorillas, pérdida de memoria, debilidad sexual; para combatir el ácido úrico y limpiar a la sangre de sus impurezas, para combatir todos y cada uno de estos síntomas ya hoy los mismos médicos recetan las "Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga" porque ellos reconocen que es un preparado serio y de verdadera eficacia.

Las PASTILLAS DEL DR. BECKER para los riñones y vejiga se venden en las boticas y droguerías.
DR. BECKER
MEDICINE CO.
New York E. U. A.

trabajamos juntos. Ha transcurrido un año. Para mí casi todo está lo mismo. De nuevo sembramos frijoles invernizos.

Proceso ha pasado días amargos. Murieron las vacas y murió también la hija menor.

Para comprar unos bueyes, hipotecó la casita. Con los bueyes, se hizo boyero urbano. Malos tiempos, trabajo escaso. Día hubo en que no ganó ni para el sustento de los animales.

Y luego, la enfermedad suya y el deshacerse de los bueyes para pagar gastos de médico. Y lo peor: la tartamudez que le quedó a ratos.

—¿Y qué le parece?, toda esta tuerce me viene desde que llegó el Cholo a la casa, porque el Cholo nos ha traído la mala sombra. ¿Sabía D. Joaquín? Y de eso nadie me saca.

Así decía el pobre Proceso, entre enternecido e irritado.

Y esto era lo cierto: que el Cholo debía una muerte allá en Guatemala, la de un compañero de trabajo en los ferrocarriles, y fugitivo, había venido a asilarse en casa de su hermana. Y mientras él viviera con ellos, las desventuras no cesarían de perseguirlo.

—Y lo verá, D. Joaquín. La casita se perderá también, porque estamos solos.

El Cholo en vano había buscado trabajo y prometido irse. ¿Y cómo despacharlo?

**

Transcurrieron los días implacables, de mal en peor. Proceso ha resuelto irse. ¿Adónde?

Una loca en miniatura que la emprende a hojas sueltas

Las chifladuras son tan variables como el tiempo. A estas oficinas llega de continuo una muchacha de muy baja estatura y de cuerpo desarrollado; cuenta como veinte años, talvez más, carece de buen sentido, discurre, pues, alocadamente y su locura le da por borrar hojas a tinta roja para pintar de cuerpo entero a alguna persona que no quiere o que odia.

Aquí llega a escribir párrafos que redacta bien, cosa rara, contra una señora de consideración. Responde a toda clase de preguntas y es una carretilla para hablar. A todo párrafo de su conversación le agrega un "¡Ay, qué gozada!" y hace mil respingues y piruetas. Ayer en la mañana se envió a buscar a la madre para que la sosegara, porque se introdujo en la Escuela de Niñas buscando una escolar con quien, según ella, debía de arreglar cuentas.

Su chifladura es muy original. En sus largas conversaciones dice que ella debe morir el 8 de diciembre o que de lo contrario se quita la vida, para que se la lleve al cielo una virgen.

No come ni duerme y anda por todo Cartago regando sus hojas que escribe con tinta roja.

Sus padres, que los tiene, debían preocuparse por esta loquita y en último caso las autoridades; a esta hora a nadie ha perjudicado, pero ya la hemos visto con malas intenciones y eso, naturalmente, puede traer consecuencias.

—A las Mesas, con la mujer y la hija. Allí hay leche, frijoles y trabajo. Ahí quedan la casita y el solar. Que se los cojan por lo que debo.

—¿Y el Cholo?

—Ahí queda también. Que él se las componga como pueda.

**

Pero el curso de la vida sigue su propio y misterioso destino. ¿Al fin se fué proceso Vega a las Mesas? No se fué, porque un día de tantos murió, quebrantado de sufrir.

¿Y qué es ahora del Cholo, de la casita, de Juana, de Baltasara—la hija—? ¡Sólo Dios lo sabe!

(De "La Mala Sombra y otros sucesos", por GARCIA MONGE)

LAXOCONFITES

del Dr. Richards. El único laxante que no irrita. Tratamiento ideal para indigestión crónica combinándolos con las

PASTILLAS DEL DR. RICHARDS

Por el arte

Si usted tiene deseos de divertirse sin hacer mucho gasto y con la seguridad de quedar satisfecho, contrate la orquesta de don Ricardo Rojas M., la que tiene siempre las últimas novedades en música de baile.

Como si usted desea que sus niños aprendan a tocar PIANO, hable con el mismo señor Rojas, quien le dará clases a domicilio y a precio convencional.

LUSTROL'A

El mejor betún en
Costa Rica

PRECIOS:

30 c. — 35 c. — 40 c.

Archicofradía de la Virgen de Los Angeles

Se avisa a las personas que deseen ingresar en esta Cofradía, que pueden pasar a la casa del Mayordomo General don Miguel Valle M. para la inscripción correspondiente.

17 Set. d.

EDITORIAL

Primera Institución Bancaria de Cartago

Nueva orientación para los Agricultores y Empresarios

Hace pocos días entró de lleno en la vida comercial la primera institución bancaria cartaginesa, que girará bajo la razón social de "Crédito Agrícola de Cartago."

Es este acontecimiento acreedor al beneplácito general, tanto por el gran paso que se da en la tan deseada independencia de la antigua Metrópoli y en lo que se refiere a finanzas, como que viene a solventar un difícil problema para el agricultor y el empresario, que hasta hoy han sido víctimas del agiotismo desenfrenado de tanto prestamista que acariciándoles con su anuencia, les exprimen el rendimiento que como merecido premio a su dedicación les corresponde.

No decimos esto por aversión gratuita ni sistemática a los que se dedican a estos negocios, sino porque infinidad de veces hemos presenciado al igual que muchos otros, la gran injusticia que cometen algunos agiotistas, amparados a la suma urgencia de los deudores, cuando no es poniendo en juego varias combinaciones para violentar la bancarrota de sus deudores, ya porque necesiten ensanchar sus parcelas con propiedades productivas por un precio casi regalado, o porque necesitan satisfacer los gustos de algún colega que les ha hecho esa comisión, la que cumplen porque otro día pueden ser ellos los que necesiten de igual servicio.

Muchos casos se cuentan y enumerarlos no sería tarea difícil, pero sí penosa, porque habría que citar a varias personas que aún tienen delicada y sensible la herida producida por el arponazo de algún prestamista.

Viene en buena hora la sociedad anónima "Crédito Agrícola de Cartago" a llenar una necesidad muy sentida; ha abierto sus arcas para ayudar con liberalidad en toda clase de operaciones de banca y es su fin primordial colocar su dinero en los agricultores y empresarios, para que ambos elementos de importancia suma en el bienestar de Cartago, tengan toda facilidad en sus transacciones, con lo que a no dudar, el ambiente de negocios tendrá más campo y habrá efectivo rendimiento para todos los hombres de acción y la comunidad en general tendrá mayor ensanche, debido al empuje vigoroso y encomiable de dicha institución, que consecuente con sus propósitos ha fijado el módico interés de 1% mensual, lo que de hecho es una halagüeña esperanza para todos y la tabla de salvación para los que azotados por el devastador huracán de los intereses de 2% en adelante (tipo corriente) han visto eclipsarse sus esfuerzos y sepultadas sus esperanzas de redimir quizá la amarga situación de sus familias.

No olviden nuestros agricultores y empresarios que ya hay un centro donde a salvo de tanta diaria injusticia, podrán encarrilar de otra manera sus negocios, antes amenazados a desaparecer por la insufrible carga de crecidos intereses que como cautiverio han sido el desastre de trabajadores apreciables y distinguidos que hoy padecen privaciones y angustias a pesar de que lucharon valerosamente por el bien suyo y el de sus familias, encontrando solo la ruina en vez del fruto.

Para dar mayor importancia a tan útil institución, conviene que todos lleven a ella sus ahorros en donde se pagan intereses como en los otros establecimientos similares de San José, las cuentas corrientes de los comerciantes y particulares que igualmente tienen intereses y puesto que la honorabilidad de la Directiva y el idóneo personal, como el capital social, son garantía más que suficiente para todos los que guiados por un reconocido espíritu localista deseen ser clientes de este establecimiento bancario, y al recomendar de este modo la sociedad anónima "Crédito Agrícola de Cartago," lo hacemos conforme a nuestro sentir de cartagineses y del pleno conocimiento que tenemos de la buena y legal organización, que conjura el temor infundado de los que dudaren ingresar en ella.

No omitamos ningún esfuerzo por acuerpar esta Sociedad que por sí es la más hermosa manifestación de los medios de nuestra posibilidad para alcanzar la deseada independencia, hasta donde nos sea posible y es deber ineludible de todos los cartagineses de verdad y de corazón; téngase confianza absoluta y por lo que a nuestro entusiasmo al recomendarla se refiera, hemos de decir que lo hacemos con formal promesa de ser los primeros el día que viésemos defraudadas nuestras esperanzas y con ellas las de todo Cartago.

Permitásenos en esta ocasión felicitar cordialmente a los señores don Carlos Aragón y don Julio Peña M., iniciadores de esta Sociedad anónima, orgullo de Cartago.

TENGO para vender una caja registradora "National" en muy buen estado y que doy a precio de quema. Es de suma parcial y de poco uso. Entenderse en la Cantina y Cafetería "Apolo Bar" con

RAFAEL CORDERO.

SE VENDE una mula de raza inmejorable, cuerpo grande y de resistencia probada, junto con un carretón de construcción magnífica y los aperos necesarios; todo por un precio muy económico. Para informes entenderse con Manuel Coto C. en Cartago.

18 Set. 1 m.—Alt.

al niño el sábado en la tarde, por ahí de las cuatro. Claro es que, el guaro tiene la ventaja de trancar todos los sentidos, inclusive el del olfato, que debieron tenerlo los parranderos muy perdido.

Eso se llama batir el record de la parranda.



Hace días no le dedicábamos nada al Irazú, aún cuando ya pasó de moda, y sus erupciones, cada día más espantosas se ven aquí con la mayor frescura; mejor dicho, ya no se nos da nada.

El invierno no le imposibilita para seguir en su loco desenfreno, por muy fuerte que se presente, son gotas de agua en medio de una caldera candente.



El tráfico con Puntarenas, interrumpido por el fuerte invierno, está completamente arreglado y pasan ya los trenes sin dificultad alguna; lo que nos produce contento por los productos que de allá vienen, tales como el arroz.



Van calmando un poco el sarampión y la tosferina que se han lucido con los escolares, al extremo de haber muchas secciones en los planteles de enseñanza solamente con un tercio de los niños. Según nos informan los mismos maestros ya van concurrendo y ya se puede trabajar mejor.



Hoy comienza a funcionar la Institución "Beneficencia Infantil" fundada recientemente en la Escuela de Los Angeles por un grupo de maestras y ayudadas por su Director. Hoy, pues estarán de plácemes los niños pobres, a quienes se obsequiará con un vaso de leche y una tortilla, que ya es un regular alimento, al menos sustenta a esos débiles organismos.



Un medio seguro para curar los calambres, diarrea y disentería es tomar el PAINKILLER. Esta medicina ha sostenido su reputación durante sesenta años. Rehuse todo sustituto, no hay más que un PAINKILLER, el de PERRY DAVIS.



El Dr. Octavio J. de Silva, cirujano dentista americano, se ha establecido entre nosotros. Trabaja en el Gabinete Dental Eléctrico del Dr. Marichal, todos los días de 8 a. m. a 5 p. m.—El Dr. Marichal, como siempre, despacha también en su oficina de 8 a. m. a 5 p. m.

MINISTRO

del Evangelio, D. Luis Gómez B., San Miguel 15, Sancti Spiritus, Cuba. Padece de fuertes dolores de cabeza y otros males, consecuencia de la dispepsia. Se curó con las PASTILLAS DEL DR. RICHARDS.

CUANDO USTED QUIERA

gastar su dinero con provecho para aprovisionar su despensa y atender a la indumentaria de su familia, diríjase a

LA COPA BLANCA y al BAZAR DE CARTAGO de RIVERA & Co.

DE TODO UN POCO

El domingo último todas las personas que concurrieron a la retreta pudieron notar ciertos olores poco agradables al olfato del lado del Parque que da a la Calle Real. Eso fué en extremo mortificante para la concurrencia y revela falta de buenas costumbres y de respeto a la comunidad. Nos permitimos poner esto en conocimiento del señor Jefe de Higiene.

A propósito de malos olores, existe en la calle que conduce al Canal Hotel, entre la Panadería que fué de Mr. Duncan y la propiedad del Dr. Pirie, un pequeño espacio que forma entrada entre ambas propiedades y que está provisionalmente cercado de palos. Ese pequeño espacio, así como los lugares adyacentes, ha sido convertido en excusado por una gran porción de gentes que por allí transitan, especialmente durante la noche, pero también en pleno día. Por demás está decir que las emanaciones de aquel lugar son en absoluto inso-

portables y que las personas decentes que por allí transitan, inclusive nuestros numerosos huéspedes que habitan el Canal Hotel, tienen que tomar la calle y taparse las narices al pasar por aquel lugar. Esperamos que el señor Jefe de Higiene tome nota de ello.

El activo comerciante español don Félix Lafuente, establecerá muy pronto un nuevo y surtido negocio de abarrotes y licores en San Rafael de Oreamuno. Ojalá que obtenga magníficos rendimientos.

Nos comunican que en el vecino pueblo de Corralillo, celebróse uno de estos días la vela de un angelito de un importante vecino del lugar. La asistencia fué numerosa, comenzando la parranda el jueves a las 7 de la noche, con bailes, cantos, títeres y hasta disfraces. La pequeña fiesta se alargó un poquito, pero muy poco, porque se le dió sepultura la

Altamente agradecidos por las manifestaciones de condolencia que se han dignado presentarnos nuestras amistades con motivo de la irreparable pérdida de nuestra querida hijita

DINORAH MARIA,

damos por este medio las más sinceras gracias a todas esas personas que de diferente manera así lo han expresado.

Ricardo Rojas M.

Anita C. de Rojas

Cartago, 24 de setiembre de 1918.

NOTICIAS POR CABLE

Washington 21.—Se prefiguran cambios en la situación militar del frente occidental debido a la inminente de San Quintín y la despejada de la selva de San Gobain resultado del avance sin vacilar de los ejércitos británicos y franceses. El cambio será únicamente cuestión de pocos días.

Cuartel Gral. Inglés 21.—Los australianos continuaron la penetración de la línea Hindenburg; se encuentran ahora a mil y pico de yardas distante de Bellingieu. Cerca del empalme de nuestra línea con la francesa los anglo-escoceses operaron en despejar la aldea de Helnon y los nidos de ametralladoras y reductos contiguos que molestaban a los franceses considerablemente. La misma operación se efectuó en el cementerio de Fresno y al Norte de la aldea los australianos continuaron la exploración de los puestos avanzados del sistema Hindenburg. Fuera de las capturas de que ya se dieron cuenta capturamos 2 obuses de 4 pulgadas que habían sido abandonadas el jueves y 5 piezas de campo que habían dejado ayer, en Villers, Guislain y as defensas de San Quintín solamente las aldeas fortificadas de Pontreutvillers y Guizlan permanecen en poder de los alemanes.

Londres 21.—Los servios extendieron su frente hasta Cerna la anchura de este es ya de 25 millas y la profundidad del avance de 15 a 17. Los prisioneros ascienden a 5000 y los cañones tomados a 780. Se ha penetrado en todo el sistema de trincheras. La calería aliada pasó el Cerna a 25 millas a N. de Nakel. Otra fuerza de ginetes avanzó la misma distancia en dirección NO.

Cuartel Americano en Londres, 21.—En un cementerio cerca de Lany se descubrieron 4 nidos de ametralladoras alemanas ocultas debajo de un pedestal de concreto y una inmensa cruz se habían calculado que durante el ataque al cementerio no sería bombardeado.

Londres, 21.—No es probable que se hará la respuesta respectiva a la nota de Austria puesto que esta dirigió su comunicación por separado a los aliados. La conferencia interaliada de laboristas adoptó en su forma enmendada el informe evacuando por el comité encargado de las relaciones exteriores relativa a Rusia el cual declara que se permitiere permanecer el tratado de Brest Livosk confirmaría el derrumbe de la revolución y afectaría perjudicialmente el futuro de la democracia y agrega esta conferencia opina que conforme artículo de los puntos de Wilson los esfuerzos de los para ayudar a Rusia se deben dejarse influir únicamente por el deseo de conservar la libertad y la democracia y obtener una paz mundial perdurable por la cual se haran permanentes los frutos de la revolución.

Washington, 21.—La última partida de los documentos rusos contiene la circular original del estado mayor general alemán fecha el 9 julio 1914 ordenando que se notifica a todas

plantas industriales del país de abrir instrucciones secretas relativas la movilización industrial. Otro documento fechado 20 de noviembre 1914 revela que después de 4 meses de hostilidades se dió orden a los agentes destructores de pasarse al Canadá de los E. E. U. U. y quitar anarquistas y servirles para arrojar bombas y sembrar el terror. Hay otra circular dando cuenta del lanzamiento la propaganda revolucionaria contra el gobierno del Czar en noviembre 1914 y dando orden a los diplomáticos alemanes en los países neutrales anuncia que se ha puesto 150 mil coronas a la disposición de los diarios rusos y solicita que se de parte al Vorwaerts de lo que se publica en el periódico subencionado.

Cuartel Americano en Francia. 21.—Existen indicaciones de se han colocado tropas nuevas frente de los americanos.

Washington, 21.—El secretario interino Crowel dió parte al comité militar de la cámara que cañones de 9 pulgadas y aún de calibre mayor están bombardeando Metz, se esta aumentando la producción de los motores Liberty y la artillería particularmente los obuses de tres pulgadas. La producción de los primeros ya excede a siete mil de los cuales 3400 se han despachado a la armada y los aliados. Los motores se emplean en los tanques.

Amsterdam, 21.—El Ministro sueco comunica ayer a Buriaun la respuesta americana.

Washington, 21.—El proyecto de ley de renta pasó en la cámara por el cual se propone levantar por medio de impuestos aproximadamente 8 billones 182 millones de los 24 millones que se necesitan para cubrir los gastos del año en curso. La medida es la más grande que se ha visto en cualquiera nación.

Londres, 21.—Dice un oficial servio que el único obstáculo considerable al avance francés serbio es la colina de Babuna situada entre Prelipx y Uskub. Una vez pasado ese repecho el avance será relativamente fácil. No se podrá apreciar el resultado de cortar la comunicación ferroviaria entre Austria Bulgaria y Turquía.

Londres, 21.—De Palestina comunican que la noche del 18 se dió principio a ataque general entre el río

Suscripción voluntaria para comprar medicinas y auxiliar en sus congojas más grandes a los pobres de Cartago:

X X	© 100-00
Presb ^o . Bernardo Eardley	10-00
EL RENACIMIENTO	10-00
Compañía Eléctrica de Cartago	100-00
Antonio Herrero N.	10-00
Pedro Bianco & Co.	25-00

Jordan y el mar. Los anglo indios avanzaron por el Este del camino Jerusalem.

Londres, 22.—Unidades navales de la entente operando a lo largo del Dvina hundieron dos barcos y capturaron tres piezas de artillería. También inflingieron graves pérdidas al bolcheviki.

Al mismo tiempo la caballería anglo india y australiana avanzando hacia el Norte por la llanura de la costa Sep. Zapoderi y medio día de la junta de los caminos de Hudeira y Skkera situada a 19 millas del punto de partida. Por el Este del Jordán formidables destacamentos de árabes del Rey de Nedjaz bajaron desde la junta ferroviaria turca de Berat y cortaron la comunicación ferroviaria con el Norte, Sur y Oeste de dicho centro. Las unidades navales cooperaron cañoneando los caminos de la costa. Las operaciones continuaron a las 8 p. m. del 19; habíamos contado más de 3000 del enemigo capturado, pero hay muchos sin contar tomamos también mucha cantidad de material.

Washington, 22.—Despacho de Dresden recibido por vía de Francia y Amsterdam comunica que 12 socialistas independientes han sido arrestados en Dresde Chemith y Swickau como resultado de la grave intranquilidad en los distritos industriales. Comunican oficialmente de Suiza que Karoly dijo que Burian envió la nota con la única mira de fortalecer su propia posición que es muy insegura, agregó Karoly sabemos las demandas de la entente, pues Wilson las definió en catorce artículos. Con respecto a las miras alemanas von Peyer quien ciertamente conoce el inminente peligro del ball Platz las elaboró en discurso que pronunció en Stuttgart las cuales hacen nulo cualquiera tentativa de reconciliación.

Amsterdam 22.—Despacho en la Embajada en Mowcow dice que el pueblo cae; Stowart avisa que se traen explosiones de Baku cuya ciudad está ardiendo.

Cuartel Americano en Lorena 22.—Se han notado incendios en Donmartin. El gran movimiento de hombres, vagones y trenes, parece indicar la probabilidad de otra retirada.

Quando salga usted a comprar, pásese siempre por "LA COMPETENCIA" en donde será bien atendido por sus propietarios
Jiménez & Brenes

COMPRO EN TODO EL PAIS

SEBO en rama	a © 55-00 quintal
fundido	según partida
COROZO	" "
COPRA	" "
ACEITE DE COCO	" "
HIGUERILLA	" "
LINAZA	" "

Del 1º de noviembre en adelante se despacharán órdenes por cualquier cantidad de jabón extranjero y elaborado en el país.

LUIS GARCIA ARAGON
Corredor Jurado y Comisionista

24 Set—1 m. Oficina: Calle del Comercio—250 v. al Este del Mercado.

Para los fotógrafos y aficionados

La Librería Bonilla les ofrece
Postales y Placas de
5 x 7 y de 8 10

Londres, 22.—El rasgo pral. de la conferencia de Industriales fué la respuesta de Thomas al pacifista Knerhaw quien había dicho que después de cuatro años, él y sus amigos ignoraban por que se hacía la guerra Thomas manifestó que la guerra no acabaría hasta que Alemania hayase retirado voluntariamente o a la fuerza de Francia y Bélgica. Además nunca ha sido la intención de dejar a Alemania mano libre en oriente; el discurso produjo inmensa impresión.

París, 22.—Dice Hutin parece que los alemanes apresuran la retirada de la población civil de San Quintín, se han observado incendios en distintas partes de la ciudad y se están colocando numerosas baterías en la población.

Petrogrado, 22.—Despacho que publica la Norddeutsche Alemagnie Zeitung atribuye la reciente derrota que sufrieron las bolcheviki al fin de los Motin de los regimientos letonas que rehusaron pelear contra los británicos.

Londres 22.—La conferencia de industriales adoptan casi por unanimidad todo el informe estatuido por el común encargado de las miras de guerra. Anuncia el Almirantazgo que hundieron un monitor hoy a causa de una explosión interna; perecieron un oficial y 16 hombres de tropa, faltan 75.

Copenhague 22.—Anuncia el Daily Ukraine Kreiskaia que un Príncipe de la corona de Rumanía que se fué huído, ha llegado a casa.

Washington, 22.—Horrorizado por el sangriento reino del terror en Rusia el gobierno de los E. E. U. U. llamó atención a todas la naciones aliadas neutrales de considerarlo que debería para hacer entender al bolcheviki la aversión con que el mundo civiliaado observa sus desenfundados crímenes.

VENDO un gran lote de materiales de construcción como tabloncillos, tablas, ventanas puertas, hierro para techo, madera de cuadro etc. etc. Todo en buen estado y a precio ocasión.

Gratificaré con © 25-00 al que me dé razón del paradero de una yegua vaya grande, muy grande que se perdió del "Potrero de Girara."

Entenderse con

Ait. 24 Ag.

José Giralt

Lea esto Al lado del Hotel Europa donde trasladaron su taller de ZAPATERIA, aguardan sus órdenes para ser despachados con prontitud y esmero,

Jiménez & Cotó

DEPOSITO DE MADERAS
de LUIS QUINTO VAGLIO

en su casa de habitación, Calle del Comercio
Surtido completo de maderas blancas y de cedro, en todo tamaño y medidas.

9 Set. a. s. o. Gran rebaja de precios.

CREDITO AGRICOLA DE CARTAGO
AVISO IMPORTANTE

A LOS AGRICULTORES

Esta Sociedad creada para fomentar—en primer término—la Agricultura de la Provincia, avisa a los Agricultores que hace negociaciones de **PRESTAMOS Y DESCUENTOS** a tipos módicos y plazos cómodos

La Junta Administrativa considerará en sus reuniones ordinarias de los jueves, todas las solicitudes de CREDITOS que se hagan por escrito o verbalmente al Secretario don RAMON J. RIVERA B.

Recibimos depósitos en cuenta corriente, a la vista y a plazo por los que pagamos intereses. Trasmilmos fondos mediante una módica comisión.

DESPACHO:—Todos los días hábiles de 8 a 11 a. m. y de 1 a 3 p. m.

OFICINA PROVISORIAL: JULIO PEÑA (EN LA DE MERCADOS)

SEPTIEMBRE Información
24 General
MARTES

Nuestra Señora de las Mercedes (Patrona de la ciudad de Grecia) San Gerardo, obispo mártir y el beato Delmacio, confesor.

Efemérides: 1810—Instalación de las Cortes generales del Reino en Cadiz.

Orto aparente: 5 h. 53 m.

Ocaso aparente: 5 h. 59 m.

Duración del día: 12 horas 7 min.

de la noche: 11 " 53 "

Tiempo probable: lluvias.

Pleamar (Puntarenas) 4.28 a m. y 4.53 p. m.

NACIMIENTOS

María de Jesús, de Clodomiro Poveda y Paulina Jiménez—Tierra Blanca.

Arcelia Trinidad, de Simplicio Cordero y Martina Bejarano—San Nicolás.

Mario Antonio de la Trinidad, de Gustavo Meneses y Josefa Ortega—Los Angeles.

María del Rosario de la Trinidad, de Francisco Quirós y Estéfana Astorga—Tobosi.

DEFUNCIONES

No se registró ninguna.

HOTELES

CANAL: Aristides Jiménez señora y familia.

CORREOS

Hoy se despachó correo para Sur América, Colón, Panamá y Kingston, por el vapor OROTINA.

Cartas rezagadas en la Oficina de San José, pertenecientes a Cartago

Rosaura v. de Pacheco, Evangelina Quesada y María Carvajal.

MARITIMAS

Limón 13—A las 10 a. m. ancló procedente de Bocas del Toro, con 12 horas de mar, la lancha panameña, JIMME HYATT de 8 tons. 4 trips. Cap. Courson. Pasajeros: Boli-
via de Prado, Ma. Cristina de Selles, Rebeca Castillo y Jaime Escofet. Sin carga ni correspondencia.

Consignada a R. E. Smith

El Cap. del Puerto, Juan E. Romagosa.

Se desea comprar una finca pequeña de potreros y caña, con abundantes aguas y buena casa. Preferible por las inmediaciones de Turrialba

Dirigir detalles y precios a Bonilla & Granados—CARTAGO

15 a 30 de St. d.

El aguijón del fracaso

Todos nos resistimos a dar importancia a la vida de los fracasos. Fracasar fué siempre triunfo para algunos hombres de espíritu altivo e independiente. ¡Maestros, no os empeñéis en impedir a todo trance el fracaso de vuestros discípulos! Del número de jóvenes que alguna vez fracasaron y supieron sobreponerse, ha resultado siempre el número de los hombres útiles, de iniciativa, de decisión, de esfuerzo, de trabajo.

Los golpes crían chichotas, y el otro adagio echando a perder se aprende, no los produjo la gran sabiduría del sentido popular por el solo gusto de producirlos: los produjo porque ellos encierran una sana y admirable lección que no debemos desconocer ni despreciar. No incurramos, pues, en el defecto de desalentar a quienes quieren trabajar (y en ningún caso a aquellos que alguna noble y generosa tarea se imponen), señalando sólo los posibles fracasos de su intención: las voces de desaliento son únicamente producto del pesimismo. Los pesimistas son los descreídos, los descorazonados, ellos son los que más daño causan a sociedades como la nuestra apenas en estado de formación.

Con el susto o la aprehensión por los fracasos, nuestra raza indo-española,—ya de por sí pusilánime y perezosa,—ha dejado y deja de realizar muchas grandes obras y excelentes iniciativas; y es indudablemente que sólo venciendo fracasos se conquista la felicidad del triunfo y el triunfo de la felicidad.

Luis CRUZ MEZA

Matrimonio extranjero necesita para SAN JOSE una BUENA COCINERA. Es inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Dirigirse a la Imprenta Bonilla.

LA NUEVA FERRETERIA

CARLOS ARAGON

ACABA DE RECIBIR ARADOS DE HIERRO MUY BARATOS Y DE OCASION; TAMBIEN SACOS VACIOS, GRAPAS, CLAVO DE HERRAR, BOMBILLAS ELECTRICAS, PALAS, MACHETES Y OTROS ARTICULOS A PRECIOS BAJOS

CARLOS ARAGON

Compra oro americano a los mejores precios

DR. JOSE M. ARIAS G.

MEDICO VETERINARIO

Tiene el gusto de ofrecer sus servicios profesionales en esta ciudad a donde ha trasladado su residencia.

DIRECCIÓN: 75 varas al Norte de la Fotografía de Sancho - CARTAGO

CERVECERIA TRAUBE

Pidan nuestros productos donde los Sres. Bianco & Co., nuestra AGENCIA en Cartago, y se convencerán

QUE SON LOS MEJORES

CERVEZAS: Doble, Lager, Estrella, Selecta
REFRESCOS: Kola, Limonada, Zarza, Cream-Soda

Pidan todos estos artículos, pero que sean de **TRAUBE**

SOCIALES Y PERSONALES

A disfrutar de una temporada para curar su salud un tanto quebrada, sale hoy para Coliblanco la apreciable señorita Carmen Patiño T.

—Salió para San José el Ingeniero don Santos León Herrera.

—Para Santiago se dirige don Carlos Piedra.

—Hemos sabido que la distinguida y respetable señora doña María de Prexes, se halla bastante delicada de salud. Por la mejoría de la apreciable



Para las señoras. Pídase en las Farmacias "El Libro de las Damas," o directamente a Dr. Grant's Laboratories, New York

señora, formulamos nuestros sinceros votos.

—Para la capital salió don Miguel Brenes M.

—Con rumbo a la vecina República de Panamá salió don Ricardo Villafraña, a quien deseamos un feliz viaje.

—Con el nombre de Mario Antonio de la Trinidad ha sido bautizado un niño de don Gustavo Meneses y de doña Josefa de Meneses.

—Se halla de temporada en ésta la respetable señora alajuelense, doña Elisa Vargas.

—Regresó de Juan Viñas la distinguida señorita Odilia Pacheco G.

—Para San José salió don Alberto Navarro.

—Partió para San José la estimable familia panameña del Dr. don A. C. Da Costa Gómez.

—Estuvo de paseo por esta ciudad don Rafael Quesada C. y su señora esposa doña Emelida Muñoz de Quesada.

—Ha regresado de Bocas del Toro, adonde lo habían llevado sus negocios, el caballero don Jaime Escofet a quien saludamos muy afectuosamente.

—Por ser hoy día de Nuestra Señora de las Mercedes, enviamos nuestras sinceras felicitaciones a las señoras doña Mercedes de Starke y doña Mercedes v. de Escobar, señoritas Mercedes Alvarado, Mercedes Guzmán, Mercedes Oreamuno, Mercedes Fumero, Mercedes Jiménez R. Mercedes Jiménez Muñoz y Mercedes Salazar.

Cuartos amueblados En casa de doña Francisca D. v. de Arias, esquina de la Plaza Iglesias, se alquilan dos departamentos con o sin muebles y con servicio interior. Para informes en la misma casa. 21 St. d. su o.

En la Oficina de Agencias y Comisiones

DE

BONILLA & GRANADOS

Se compra un tocador de segunda mano y en perfecto buen estado y una alfombra para sala de regular tamaño

Pagamos los mejores precios en monedas de oro del país y extranjeras y en monedas de plata.

Vendemos un trapiche No. 2, con poco uso y con pila grande de cobre. Precio sumamente bajo.

Alquiler de casas, venta de lotes para construir. Datos del Registro Público. Rotulación y distribución de esquelas

También compramos una máquina de picar pasto de segunda mano en buen estado.

Apartado 43

Teléfono 34

5034 Imp. Bonilla, Cartago